

# EL ATLANTICO

ADMINISTRADOR  
JOS. A. THOMAS  
APARTADO No. 159

TODA LA SEMANA EN UN DIA

Número 19

18 de Marzo de 1950

Año I

Limón, Costa Rica  
Vale 25 cts.

## Cosas que deben ser corregidas

Los residentes de Cieneguita nos han informado que tanto hombres, mujeres y niños están expuestos a grandes peligros en la trayectoria por la carretera en los momentos en que los hombres conducen el ganado hacia el matadero.

Hay dos métodos deplorables en práctica; uno de ellos es el caso en que lanzan piedras maltratando cruelmente a estos animales cuando los conducen a su destino. Esto trae como resultado de que las partes del cuerpo del animal maltratados hacen que la sangre allí se coagulen; finalmente dichas partes de la res son una pérdida para los carníceros o sencillamente son vendidas a los consumidores.

La más peligrosa práctica es

convirtiendo las calles públicas en pistas de carreras de bestias guiadas por vaqueros insensatos.

En tales ocasiones aquellos encontrados en dicha vía se ven cargados de temor.

Algún día puede llegar a ser una lamentación grande, por lo que suplicamos a las autoridades hacer algo para evitar estos peligros,

## TEMAS EDUCACIONALES

Comentando el Mensaje del señor Ministro de Educación a los educadores con motivo de la apertura del Curso de 1950

Muy acertado parece el señor Ministro de Educación Dr. don Virgilio Chaverri, al encabezar su mensaje con palabras de gran filosofía popular y educacional; al aquilatar el valor real, con la fe en la sabiduría de experiencias llevadas a la práctica y que hoy se desenvuelven en auroras

## AVISO

La Oficina de Ingeniería Sanitaria de Limón, debido a múltiples quejas recibidas, hace al público la siguiente declaración.

Los trabajos de Saniidad ejecutados por orden de esta Oficina, NO AUTORIZAN, a ningún propietario o arrendatario, a subir los alquileres de las casas reparadas.

## NOTICE

The Office of Sanitary Engineering in Limón, due to various complaints received, makes the following statement for the public.

Sanitary work done by orders from this Office, does not authorize the Proprietor to increase the rent on houses that have been repaired.

MAXIMO RIVAS DAVIES  
Ingeniero Residente

Limón, 1º de marzo de 1950.

## Calendario y Religión

Continuación —

Así pues, el período de 7 días completos es una medida del tiempo completamente convencional, cuyo principal mérito es el de acomodarse con exactitud al descanso que debe darse cada siete días a las faenas del hombre, conforme a lo que el Génesis relata como expresión de la voluntad de Dios.

Como medida del tiempo completamente arbitraria y convencional, la semana no tiene relación esencial u original con el cristianismo. De ello es prueba concluyente el calendario romano, que dividió los meses en calendarios, nonas y idus. Téñase presente que el actual calendario es en realidad el juliano, pero con la corrección gregoriana. Ahora bien, cuando Julio César estableció su calendario en el año 45 antes de Cristo, los meses estaban divididos del modo arriba expuesto, y no en semanas, y ese calendario sin semanas fué por más de cuatro siglos el que rigió en el orbe cristiano. Así pues, los primeros cristianos, o por lo menos su gran mayoría, no conocieron la división, septenaria del mes, los cristianos del imperio, los que desde la muerte de Jesús, y por espacio de los cuatro siglos siguientes, morían devorados por las fieras en el circo y padeceon otros martirios por su fe, vivieron no bajo el sistema de la semana sino bajo la cronología romana de las calendaciones, las nonas y los idus. La semana, según Thomas, tuvo origen en el Asia Oriental y de allí pasó a Europa y al Norte de África, de población mahometana. El ciclo hebúndiadalo no fué introducido en el calendario juliano sino

días después del reinado de Teodosio el Grande, no obstante que hacia cerca de un siglo que había ocupado el trono Constantino y se había celebrado el Concilio de Nicaea. Recuérdese asimismo que los griegos dividieron el mes en décadas, como hicieron en Francia, a fines del siglo XVIII, los autores del déble cuarto hermoso Calendario Republicano.

Ni aún después de adoptada la semana en el mundo cristiano dejó ella de tener una fisionomía netamente pagana, porque los propios nombres del ciclo hebdomadario reproducen los del sol, la luna y los 5 planetas conocidos en la antigüedad, cuyos nombres son los de cinco deidades de la mitología grecorromana.

Véanse en efecto esos nombres:  
Dies Solis Día del Sol  
Dies Lunes Día de la Luna Lunes  
Dies Martis Día de Marte Martes  
Dies Mercurii Día de Mercurio Miércoles  
Dies Jovis Día de Júpiter Jueves  
Dies Veneris Día de Venus Viernes  
Dies Saturni Día de Saturno Sábado

El mismo sabor de paganismos se advierte en la nomenclatura inglesa. Los antiguos sajones sustituyeron los

Pasos la página 4

## EL CONTRATO BANANERO

Continuación —

Las Compañías se comprometen a acatar todas las disposiciones del Código de Trabajo presentes o que en el futuro se dicten, siempre que sean de carácter general y que no contravengan el presente contrato y los demás actualmente en vigencia.

X

La Chiriquí Land Company continuará durante el término de este contrato, gozando de las franquicias y ventajas y cumpliendo las obligaciones establecidas en los decretos No 2 N° 3 de 4 de setiembre de 1930, en el artículo 6º del decreto N° 133 de 23 de julio de 1938 y en las resoluciones N° 29 de las diecisiete horas del 31 de julio de 1945 y N° 68 de 23 de octubre del mismo año, de las Secretarías de Fomento,

y Hacienda, respectivamente.

XI

Las cuestiones que se sus-

Pasa a la página 4

## PREGUNTAS

Nuestra atención ha sido invitada por varias personas con relación a su observación de la inferioridad de algunas de las mantequillas en venta en ciertos lugares de la ciudad.

Quisiéramos estar seguros si la leche es pasteurizada o si han pasado por algún proceso de pureza antes de ser manufac-

turada.

Los consumidores no pueden

hacer nada para limpiar la mantequilla para purificarla después

de que haya sido hecha, por

esta razón la leche debe ser pu-

rificada antes de la producción de la mantequilla.

## A GRADECIMIENTO

Henry & Mrs. Steele, Clifford Steele y su esposa, John Steele y su esposa, Margaret Steele de Lewis y su marido, Josefina Steele de Rojas y su marido, Regie Steele, Inez Steele y demás familia.

Agradecen por este medio las múltiples manifestaciones que por medio de cartas, telegramas, ofrendas florales y su asistencia a los funerales y entierro con motivo del fallecimiento de su inolvidable hija, hermana y madre;

## ANITA STEELE DE VASSELL

— 22 de Febrero de 1950 —

The above mentioned—the parents, brothers, sisters and daughter and families of the late

## ANITA STEELE DE VASSELL

adopt this medium to express their thanks to the many friends and sympathizers who have sent their condolence by various mediums and for having attended the funeral and burial on February 22, 1950.

## Croniquillas de la Escuela Tomás Guardia

Con el alboroto tanto de niños como de [Maestros se inició el curso lectivo de mil novecientos cincuenta.

El número de alumnos es bastante crecido, la nota más sorpresa fué el traslado del señor Profesor Walter Cambronero a quien la Secretaría de Educación justamente ascendió de la Dirección de nuestra Escuela a la Inspección Técnica de Palmares, en la Provincia de Alajuela; mucho nos elegramos del ascenso de nuestro compañero y director.

—x—

Por su larga experiencia en el ramo de Educación y por el aprecio general de todos sus compañeros de labores, ocupa la Dirección de la Escuela Tomás Guardia, el Profesor don Antonio Quiñoz Morales. Muy merecida esta designación de la Secretaría de Educación, ya que el señor Quiñoz ha consagrado sus labores docentes a la cultura de este bello Puerto.

—x—

Saludamos también a los nuevos compañeros de labores señores Profesores Hernán Solano, Rogelio Chacón, Coralia de Montanaro, Hilda Quiñoz, Silita Rodríguez, Edgar Rojas, Antonio Borbón, a todos deseamos mucho éxito en sus labores.

—x—

Se encuentra también entre nosotros el estimado amigo el Profesor don Enrique Chaverri, quien desempeñará una cátedra en el Colegio de Limón. Nos complacemos en presentarle nuestro saludo.

—x—

Deseamos que la distinguida Profesora doña Francisca Solano de Cambronero, reciba nuestra congratulación con motivo de haberse pensionado, alcanzando con esto, el merecido descanso de las labores docentes.

—x—

Saludamos a la culta Profesora señora Consuelo Alfaro, y deseamos que sus labores en la enseñanza le sean gratas en este bello Puerito.

—x—

## Su CIGARRILLO inolvidable

## "VERNON" Y "DUO BLEND"

Cigarrillos americanos que se imponen por su calidad y bajo precio — Pídalos en todas partes del país.

**PRECIO POR MAYOR ₡ 16.00 CARTON**

Importadores Exclusivos:

Costa Rican Import & Export Company  
de ROGELIO NUÑEZ

Teléfono 2352

San José, C. R. Aperado Postal 2196

directivos y jugadores de los diferentes equipos y recibiendo además dicho pliego; decidieron reunirse a solas el día 9 de Marzo a las cinco de la tarde para tratar del asunto y tener una opinión de cada uno de sus componentes, como también tomar un acuerdo en definitivo.

No sabemos la resolución definitiva pero si llegamos a saber que la mayoría de ellos estuvieron de acuerdo en reconsiderar su renuncia. En esta misma reunión fijaron los partidos para el domingo.

Aunque los miembros hayan regresado a sus puestos, no sabemos qué medidas tomarán para evitar futuras molestias; en todo caso la Liga debe tomar medidas preventivas y si es posible castigar estos actos de deportistas que solo buscan el interés personal y las intrigas.

## Marte 3 - Justicia 2

El domingo 5 de Marzo se llevó a cabo un emocionante partido entre los once del Marte y Justicia, dedicado al señor Abino Gómez Vitta. Dicho encuentro dió principio a las 3 y 30 p. m. con una concurrencia de bastantes espectadores. El Marte no mantuvo el dominio y la clase de fútbol que siempre han demostrado.

## Atencion Limonenses

In the MEW STORE adjoining the Bar and Lodging Rolando Young or say in front the Limón Market to the Nort:

You will find everything new up to the prices are new because they are lowest in town

Here is your chance to win ₡ 20.00 or ₡ 100.000

Every twenty colones worth of goods you buy in this store you will be given free of cost one piece of POPULAR and for every ₡ 75.00 spent you will receive a piece of Lottery Ticket which can turn up to be ~~high~~ the FIRST PRIZE of the National Drawing.

**TRY YOUR LUCK**

By buying your clothing and other necessities in the NEW STORE of Naim Sarquis y Hno.

**Tome KOLA GARRON**

## LA CIA. AGRICOLA EXPORTADORA, S. A.

### Ruega a los bananeros de Línea Vieja:

Que en virtud de las exigencias del mercado norteamericano en cuanto a la calidad del banano, nos es indispensable la cooperación integral en cuanto al buen manejo de la fruta y al grado que se pide en los avisos. Esta cooperación muy sencilla y fácil de dar, significaría para el productor posibilidades más amplias de ayuda para nuevas siembras.

### Notice to the Banana Cultivators on the Old Line

In view of the fact the North American Markets are exacting on the quality of the banana, it is necessary for us to cooperate in every respect to secure the best grade of fruit when notices are sent out. This cooperation is very simple and can be easily given and will signify for the producers more ample possibilities of help for new plantings.

**Guardias Civiles:**—Es su deber dispersar a los niños que juegan en las calles; ustedes son los encargados de ayudar en todo sentido a la protección y salvamento de las vidas de los ciudadanos.

### Un ciclista mordido por un perro

En la tarde del jueves 9 del corriente el señor Ishar Campos C. visitó nuestra oficina y después de las observaciones introductorias nos explicó que él leyó con hondo interés el artículo el cual apareció en las columnas de este semanario con fecha 4 del corriente, titulado: "Los perros en la calle" y en prueba del peligro a que están expuestos los ciudadanos por medio de algunos de estos ferozios perros mostrándose su pantalón roto y la mordedura de un perro de la cual manaba sangre, la cual había sufrido una hora antes en la calle.

El señor Campos nos explicó que manejando su bicicleta y encontrándose con las manos ocupadas por un paquete le fué imposible aumentar su velocidad para así poder apartarse del perro, luego de haber sido mordido en su busca por encontrar al dueño del animal, dándose cuenta de lo que ocurría; el dueño es una autoridad y exponiéndole su queja por la mordedura en vez de obtener una disculpa por esto el señor perro diciéndole las siguientes palabras: "Aquí está -mástelo". El señor Campos le contestó al dueño que no había venido a matar al perro sino a sugerirle que tomara precauciones a fin de que el animal no volviera a hacer daño en las calles.

Dírigase al Agente Principal de Policía.

No señor, si debo llevar este asunto allí, necesitaré un examen médico y talvez un abogado para defendernos con una conclusión dudosa.

Bien, tengo cinco colones para que remiende el pantalón.

Eso, yo no estoy buscando dinero; mi único deseo es que Ud. no permita a su perro atacar a las personas en las calles.

Tenemos en nuestro conocimiento muchos casos de igual naturaleza que han sucedido en esta ciudad y es responsabilidad para la Oficina de Ingeniería Sanitaria de Limón.\*

## La Cañada Ltda.

### Cantina, Restaurant, Soda y Repostería

Atendida personalmente por sus propietarios

VIQUEZ Y GOMEZ

— Teléfono 4097 —

Especialidad en platos a la carta, como: arroz con pollo filet de pescado, bisteak, spaghetti, huevos al gusto y muchas especialidades.

Esquina Suroeste del Mercado Central 100 varas al Sur — SAN JOSE

sé, a los treinta y un días del mes de diciembre de mil novecientos cuarenta y nueve.—*A. Peña Chavarría*, Vicepresidente.—*Fernando Lora B.*; Primer Secretario.—*G. Ortiz M.*; Segundo Secretario.

Casa Presidencial.—*San José*, a los treinta y un días del mes de diciembre de mil novecientos cuarenta y nueve.—*Ejecutives.—OTILIO*

ULATE

— El Ministerio de Agricultura e Industrias.—*Claudio A. Volio*.—El Subsecretario de Estado encargado del Despacho de Economía y Hacienda, —*A. E. Hernández*.

Además de los costos en moneda extranjera que el Banco Internacional ha de financiar, el proyecto exige un gasto aproximado de 13.100.000 colones salvadoreños, equivalentes a unos \$ 5.200.000. Estos gastos en moneda local serán financiados mediante la venta pública en El Salvador de bonos denominados en colones y que han de ser emitidos por la comisión del Río Lempa. Estos bonos constituirán una obligación condicional de dicha comisión, estarán exentos de impuestos, y han de ser garantizados por el Gobierno de El Salvador. Un experto en ventas de valores del Banco Internacional aconsejará y asistirá a la comisión en la venta de estos bonos.

La posición financiera de El Salvador es favorable. El presupuesto nacional ha sido balanceado casi sin excepción durante los últimos 15 años, y existe un presupuesto actual un superávit considerable. El Salvador no tiene deuda interna y su deuda extranjera es pequeña. Las asociaciones representativas de los tenedores de bonos de la deuda extranjera han recomendado la aceptación del plan de rescate de la deuda extranjera que fué ofrecido por el Gobierno de El Salvador en 1946, y más de 90% de los tenedores extranjeros de bonos han aceptado dicho plan.

Después de su aprobación por los Directores Ejecutivos del Banco el contrato de préstamo fué suscrito hoy, a nombre del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, por su Presidente, el señor Eugenio R. Black; y a nombre de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa por el Ingeniero León E. Cuellar, director de la misma. El Dr. Héctor Daniel Castro, Embajador de El Salvador, y el Dr. Jorge Sol Castellanos, Subsecretario de Economía de El Salvador, el contrato de garantía entre la República de El Salvador y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento; y este contrato fué firmado por el señor Eugenio R. Black a nombre del Banco.

\*\*\*\*\*

**Padres de Familia.**—Den instrucción a sus niños prohibiéndoles jugar en las calles. Es muy peligroso convertir las calles en campos de juego; muchas veces puede ser causa de accidentes que los llevan al Hospital o la tumba.

Es preferible que los niños lloren ahora y no usted después de un accidente.

La United Fruit Company se obliga a conceder al Estado una moratoria, sin intereses, del saldo del crédito de un millón de dólares a que se refiere el decreto número 159 de 5 de agosto de 1938 según liquidación practicada en la fecha de su otorgamiento. El término de esa moratoria será de 5 años, contados a partir de la fecha de la ratificación de este contrato.

XV

Este contrato, toda vez que fué aprobado por la Junta de la Segunda República, surtirá efecto desde el día primero de enero de mil novecientos cuarenta y ocho y continuará en vigor hasta la fecha de vencimiento del contrato aprobado por Decreto No. 133 de 23 de julio de 1938.

Artículo 20.—Esta Ley rige desde el día de su publicación. Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dado en el Salón de Sesiones de la Asamblea Legislativa.—Palacio Nacional.—San Jo-

# Dr. Oscar Pacheco

MEDICO Y CIRUJANO

de la Universidad de Pensilvania

— Especialidad en enfermedades de las señoras —

Oficina: 75 varas al Oeste del Colegio de Señoritas

SAN JOSE, COSTA RICA

HORAS: de 10 a 12 m. y de 2 a 4 p. m.

## Calendario y Re...

Viene de la página 1

nombres de la mitología grecorromana con los de sus propias deidades, como se ve en la siguiente tabla:

Sun's Day	Sunday	Día del Sol
Moon's Day	Monday	Día de la Luna
Tiw's Day	Tuesday	Día de Tiw
Woden's Day	wednesday	Día de Woden
Thor's Day	Thursday	Día de Thor
Frigga's Day	Friday	Día de Frigga
Sterne's Day	Saturday	Día de Sterne

El nombrado originalmente Día del Sol, fué llamado después en latín por los cristianos Dominicus dies, es decir, Día del Señor, porque los cristianos abolieron la observancia del día sagrado de los hebreos, que era el sábado y establecieron la del domingo en conmemoración de la resurrección del Señor.

Por lo dicho se ve que es error manifiesto considerar la semana, y especialmente la actual semana, como creación intangible de la cristianidad que no puede ser materia de un mejor arreglo para el cómputo del tiempo.

En tercer lugar, el Calendario Mun-

dial no rompe la continuidad de la semana, entendiendo esta frase de la manera razonable que la lógica indica. Por el contrario, la mantiene sin interrupción durante los 364 días que corresponden a las 52 semanas completas comprendidas en el ciclo solar. Lo que hace el Calendario Mundial es dar una denominación convencional y diferente al 365º o 366º día del año con su fracción de horas, minutos y segundos en que se completa la revolución de la tierra alrededor del sol. Y no sólo mantiene el Calendario Mundial dentro del año la continuidad de la semana, sino que le da a ésta lo que no tiene el calendario vigente, o sea, simetría y uniformidad. Porque nuestro Calendario actual no comprende nunca 52 semanas exactas, sino 52 semanas y una fracción, y esta fracción debe tomarse de la semana inmediata del próximo año, lo que origina cambios y confusión permanentes. En el Calendario Mundial, por el contrario, se cuentan exactamente 52 semanas de siete días cada una, con sus correspondientes domingos y días hábiles, dispuestas de manera que todos

los años y todos los trimestres comienzan siempre en domingo y terminan siempre en sábado.

Si por discontinuidad de la semana debe entenderse el hecho de que se altere el orden anterior de sus días, habremos de concluir que el primero en produciría fué el Insigne Papa Gregorio XIII. En efecto, la corrección gregoriana consistió en suprimir del calendario juliano los diez días de atraso en que se hallaba respecto del año solar. Para ello ordenó el Pontífice que el 4 de Octubre de 1582 fuese seguido por el 15.

(Continuará).

## Temas Edu...

Viene de la página 1

inconvenientes, en rebeldía con las cuatro paredes del aula Este maestro de inagotables recursos, guiará a sus discípulos alrededor del mundo, sin dejar de vivir la realidad del medio ambiente. Es por eso que el señor Ministro puede esperar que la cultura de Costa Rica. Hoy en sus manos, seguirá su marcha ascendente, entre las primeras del continente, a la par de los grandes pueblos democráticos de América.

Hector Gutiérrez Morales

EL ATLANTICO

Apartado 199

Beat High Prices!! Get More For Your Money in

# LA PROVEEDORA

Please compare this list of prices, considering that we give you clean, high quality merchandise and exact, honest weight.

Sugar Head.....	0.70 ea.
Oxford Cup & Saucer	1.75
Cristal Sugar Bowls	2.60
Cristal Butter Dish	3.50
Oxford Dinner Plates	2.25
Samantana Vinagr.....	1.75 bot.
Lizano English Sauce.....	.85
Quaker Oats.....	1.50 tin.
Pork Lard.....	1.60 lb.
Guava Jelly.....	1.50 jar
Clothes Pins.....	.80 doz.

Angulus Brooms .....	3.00 ea.
Three Minute Oats .....	1.50 tin
Mungs Asparagus, 10 oz..	4.00 tin
Camay Soap.....	0.95 ea
Red Beans.....	0.55 lb.
Horse & Mule Shoes	1.60 lb.
Sanitone Health Soap	.50
Condensed Milk Small, ...	0.60 tin
Coffee.....	2.80 lb.
Raisins.....	2.25 lb.
Clean white Starch.....	.55 lb.

Three-in-one Oil.....	.50 ea.
Tuna Fish.....	2.10 tin
Gongou Peas.....	0.50 lb.
Grape Nuts.....	1.50 pk
Mouse Traps.....	.40 ea.
Log Cabin Syrup .....	4.50
Kerosene.....	.45 bot.
Island Palm Soap.	.85
Sugar.....	0.50 lb.
Condensed Milk large,...	1.60 tin
Baking Powder .....	1.35 tin
Matches.....	0.10 box
Evaporated Milk Large.....	1.15 tin
Dodge Grapes.....	2.00 tin
Dodge' Peaches.....	2.00 tin
Flour.....	.50 lb.
Vencedor Cooking Oil	3.90 bot.
Nails.....	1.10 lb.
Brillo.....	.10 ea
Ovomaltina.....	2.75 tin.

We specialize in despatching orders to people who live on the line. Give us a trial order and you will see why our business keeps steadily increasing.

Special, wholesale prices on quantity sales.

LA PROVEEDORA - Puerto Limón

## El Contrato Ba...

Viene de la página 1

citen entre el Gobierno y las Compañías acerca de la interpretación y ejecución de este contrato, serán resueltas por los tribunales comunes. En consecuencia, las Compañías renunciarán expresamente a toda reclamación por la vía diplomática.

XII

El presente contrato se considera como una adición a los aprobados por los Decretos No 3 de 4 de setiembre de 1930, No 133 de 23 de julio de 1938 y No 37 de 12 de marzo de 1942, los cuales continuaron en su pleno vigor y efecto hasta la fecha de sus respectivos vencimientos, sin más modificaciones que las contenidas en el presente contrato.

XIII

Las Compañías podrán traspasar este contrato y los derechos y obligaciones que de él emanen, a otras personas, compañías o empresas, previo consentimiento del Poder Ejecutivo.

XIV

Las Compañías se obligan a traspasar al Estado, gratuitamente.

Pasa-a la página 3

# THE ATLANTIC

ALL THE WEEK IN ONE DAY

Editor:

JOS. A. THOMAS

Number 19

March 18, 1950

Year I

Post Box 199

Limon, Costa Rica

## OUR TASK

FROM OUR DESK

BY THE EDITOR

Growing out of the sermon which we heard nearly a month ago, we have gained inspiration and the courage to express our thought in harmony with the lecturer.

It has been unfolded to us that there are many persons who seem to imagine that the days of serving God are hidden or buried in the bustle and hustle of the age. That Christian worship has served its purpose; that it has lost its mandate; that service to God was good when men were bridled and shackled, but now considering themselves free there exists no necessity; that worship was alright when they were in poverty, but now they are prosperous and in view of which they have no further use to even enter the sacred edifices in which the words of God are spoken and His name adored.

This is a fallacy to hold such a thought. The ancients have found themselves weighed in the balance and found wanting. Christianity is not a port in which the race must pass towards a higher culture, rather it is the harbour in which mankind should steer to and obtain eternal anchorage.

We believe the joys and perils of life are always the same and when mankind from the altitude of self-sufficiency shun the worship of God there is no other effective agency to divide men and women through the dangerous paths of life; for strengthening their hearts to bear the inevitable sorrows of life some idea or system of things that will light up the valley of the shadows and will swallow death in victory, as the religion of Christ has done in the experience of untold hosts who put their trust in Him.

## Bicycle Rider Bitten By a Dog

On Thursday afternoon of the 9th instant Mr. Ishar Campos C. visited our office and after the introductory remarks he stated that he read with deep interest the article which appeared in the columns of this «weekly» of the 4th instant in reference to DOGS IN THE STREETS and in proof of the danger to which the citizens are exposed by some of these ferocious canines, he showed us his torn pants, his blood stained leg and the bite of a dog which had recently attacked him on his bicycle.

Mr. Campos stated that while riding his hands were occupied with a package making it impossible for him to ride fastly to get away from the fierce dog. In his search to find the owner of the dog it turned up to be the property of a public authority and lodging his complaint instead of receiving a smooth answer, the owner of the big hound in an angry voice showed him the dog and

said—«Here it is—kill it». Mr. Campos said he replied that he has not come to kill the dog, but to report the incident in order for him to exercise some precautionary means to keep the cruel animal from the streets.

### THE DIALOGUE

Go to the Police Judge.

No, Sir. If I am to take this matter there it will require a medical examination and certificate and perhaps a lawyer to defend me and with a doubtful conclusion.

Well, here is five colones to pay for the medning of your pants.

That I am not seeking; my only desire is that you do something to prevent your dog attacking pedestrians on the streets.

Several cases of a similar nature have taken place in this city. The responsibility rest with the Sanitary Engineering Office to free the streets of dogs since the owners are so stout hearted.

## In The Basket of the Week

Every English spoken citizen must effect the pledge To do everything possible to keep down the indulgence Of disgraceful and foul language everywhere Cry shame on those indulged in such unworthiness And if need be report the name of the user to the Commander of Police.

## The Limon Agricultural Agency "Stica" Offers Its Help

The Chief of the Limón Agricultural Agency offers by this medium every possible help to the agriculturist of this Atlantic Zone in order for them to participate in the Exposition to be held at Camp Ayala in Cartago.

Our good friend don Jorge Alvarado is ready and willing to co-operate with the agriculturists of our zone and is out to impress them on the importance of the approaching Agricultural and Industrial Exposition slated for next month.

The agriculturists should take advantage of this grand opportunity to exhibit the best samples of the animals they are rearing and the products which are helping to uphold the national richness.

The farmers can send such products as cacao, first class copra, coconut oil, etc. Those possessing cattle, poultry or other domestic animals which are worthy of exhibition can do so. The Limón Agency of S. T. I. C. A. offers its help in the preparation and the sending of the materials to the Exposition.

All should cooperate in order to make the Fair a banner success».

POLICEMEN: It should be your sacred duty to disperse children playing in the streets. You are the guardians in every respect of the citizens. You are the ones to help in every way to protect human health and to save the lives of the citizens.

## The Contest Between Costa Rica and Jamaica

«We are receiving more orders for votes from the representatives of Costa Rica in the coming contest between this Republic and Jamaica», said a member of the organizing committee.

Evidently this means that those selling votes in behalf of Costa Rica are climbing the ladder of success and our friends of Jamaica are trailing behind. Can it be possible that the representatives of Costa Rica are out to win the prize? The popularity of those selling votes for Jamaica should enhance a complete victory-set up.

Seeing will be believing and, therefore, we must all prepare to be in the Hall of the Roman Catholic Dayschool on the night of April the 10th.

## WEAR

Clifford Steele's  
Tailor Made Suits

Here are three special reasons why you should FIRST: The high qualities of our Materials.  
SECOND: The neatness of workmanship.  
THIRD: The elegant fitting of our garment Which will never get out shape.

Centrally established near the British Vice Consulate in the City of Limon.

## Mrs. Eva T. Ponting, Her Elder Brother and Three Sisters Sent Letter of Appreciation and Thanks

With reciprocal thanks we publish below Mrs. Ponting's letter which is self-explanatory

Haining Lodge, Ascot Berkshire, England  
January 31, 1950.

To the Editor Atlantic  
Sir.

May I thank you for the lovely tribute in the Atlantic about my brother, the late Stanley A. Street.

I should like also through your paper to thank my dear brother's friends for their messages of sympathy also for the lovely flowers.

With thanks again on behalf of my elder brother and three sisters.

Yours faithfully,

Mrs. EVA T. PONTING.

## Inauguration of the Jamaica University

*—Continued from last week's issue—*

### FANFARE HERALDS ARRIVAL

Following the reading, the Principal called upon the Vice Principal and the Registrar to conduct the Princess into the assembly. Together they left the pavilion and walked through the aisles to the robing room where the Chancellor-elect awaited them. A fanfare heralded her approach.

Princess Alice wore a formal afternoon gown of dark material. Regally she came into the assembly, preceded by two male undergraduates, the Vice Principal and the Registrar, and followed by a trainbearer. The company stood while she entered, and the robed graduates doffed their caps.

When the Chancellor-elect had ascended to the pavilion, the Principal called upon her to recite the Oath of Office. In a strong, clear voice she took the Oath.

«I, Alice, Princess of Great Britain, Countess of Athlone, promise that with the help of God I will at all times and seasons fulfil the duties of Chancelloress as required by the Statutes of the

University College of the West Indies and will loyalty and faithfully uphold and maintain the privileges and rights of the University College. I will endeavour to promote the great purposes for which it has been established —the Advancement of knowledge, the diffusion and extension of arts, science and learning and the encouragement of sound religion».

The magnificent robe of black and gold was placed about the shoulder of the Royal Chancellor by the Principal and her page.

“Thank you», she said quietly.

A fanfare announced the Chancellor's entry upon office. The company sat.

### KING'S MESSAGE READ:

It was here that the edge of the circling hill showers sprayed thinly across the meadow, then lifted to the west hills, curtaining the higher ridges. The afternoon became clearer.

First duty of the new Chancellor was the reading of His Majesty's message to the assembly. After the applause,

the Principal read the address of welcome expressing the «deep appreciation of honour» which she had paid to the University College in taking up the office of Chancellor.

Her Royal Highness accepted congratulatory addresses from representatives of Universities who sat on the pavilion.

Addresses were received from the Association of Universities of the British Commonwealth and the University of Birmingham, presented by Sir Raymond Priestley; the Universities of Malaya, Glasgow, Queen's University of Belfast and the Universities of the Union of South Africa presented by Mr H. Springer, Registrar; the University of Chicago by Mr Bindley Cyrus; the University of Otago, New Zealand by Professor Hassall; Durham by Professor Mackay; McGill by Principal James; Harvard by Bishop Burton; St. Andrews by Sir James Irvine, Cambridge by Professor Parry and Oxford by the Earl of Athlone.

The main address of the ceremony was then made of the assembly by the Princess.

### SIR JAMES COMMENDED

This was followed by the address

from the University College to the Vice Chancellor of St. Andrew's Sir James Irvine, in which tribute was paid for his great work in creating the present University College. Sir James replied to the address and the Earl of Athlone, Chancellor of the University of London addressed the company.

Then, «I declare this congregation at an end», said the Chancellor, after seven minutes of pageantry and solemn significance to mark the growth of the University College into a body corporate. The Mace of the University College was brought before the pavilion.

A fanfare announcing the departure of the Chancellor, the assembly rose. Her Royal Highness descended from pavilion and was joined by His Excellency the Governor. The Chancellor of the University of London followed and was joined by Lady Huggins, wife of the Mace, they left in procession.

The Principal's procession then moved out of the enclosure in reverse formation, the company remaining in their seats until the line had filed into the robing rooms, before dispersing

## The Reverend Miss Willia Caffray at the Methodist Church

The Reverend and Mrs. J. P. Holmes of the Methodist Church in this city had as their distinguished guests a fortnight ago, the Reverend Miss Willia Caffray, the Misses Bettie Restrick and Patricia Carte.

We gather that the first two are workers in foreign Christian Mission Fields and the latter is associated with the teaching staff of the Methodist School in San Jose. During their stay several series of Bible classes were conducted for both adults and children and evangelical services were conducted spiritually in the church.

The sojourning discourse of the Reverend Miss Caffray and the deep soul singing of Miss Restrick within a brief while were widely spread and each night the congregation increases comprising Methodists and Believers from other religious congregations.

On Sunday night the fith we had the good fortune to have been numbered among the drinkers of the water let out from the spiritual fountain.

The immortal Sankey, «I have a Saviour», was the opening congregational seated song. To the call of the Reverend Holmes the congregation stood and sang «I have reached the land», this was followed by the Minister's prayer. Mr. Leslie Angus, the Circuit Stewart faced the bible stand and said in part, «This is one of those rare occasions when one steals away from a set principle of worship and to express in the spirit of true joy for blessings received and to give thanks to these two Christian Missionaries who have brought such wonderful messages and by which the believers are drawn closer

to the Gospel of Christ and to Christ.

The song «There's a Better Way», was lustily sung then the Reverend Lady began her sermon taken from Romans 12 chapter, verses 1 and 2.

«I beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, that ye present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable unto God, which is your reasonable service.

«And be not conformed to this world; but ye be transformed by the renewing of your mind, that ye may prove what is that good, and acceptable, and perfect will of God».

The Reverend Miss Caffray expounded the Hebrew with unspeakable charm; there came from her very soul the essence of the spirit supreme. There was a voice within and she was the instrument of announcement. Her sermon was punctuated by unique references; pointed references in which nothing were hid; nothing with-helden that were necessary to compensate the believers for being listeners to her voice. The rage of her faculties filled us with wonder. To a unique personality and boundless capacity of self expression she joined a marvellous sensibility to impressions, all persons in front of her or within the hearing of her appeal; many accepted the invitation and went forward; were prayed for by Minister Holmes and the guest preacher.

God has given Miss Bettie Estrich a rich clear voice to sing and surely she is using it to His glory. Her song rendered was an healing oil to injury worn souls, to men and women whether old or young.

## Do Your Easter Shopping in Hollywood Store

—of SALOMON BERENZON —

The best assortment of clothing materials for Holy Week and Easter Monday and at the most reasonable prices are obtainable in the

## WOLLYWOOD STORE

In the shoes department you will find the most regal styles of children's shoes in combination colours of black, brown and white.

Come and buy Today — Do not Wait for Tomorrow  
You may Miss all the Good things

# ST. MARK'S CHURCH

LIMÓN, COSTA RICA

*The Church is the Pillar  
and the Ground of the Truth*

## S E R V I C E S :

**SUNDAYS:** 6:00 a. m. Solemn Holy Eucharist Sermon  
8:00 a. m. Choral Holy Eucharist  
3:00 p. m. Sunday School<sup>1</sup>  
7:00 p. m. Solemn Evensong, Sermon.

**Weekdays:** Wednesday, Friday, Holy Days 6:00 a. m.  
Monday, Wednesday, Friday 7:00 p. m.  
Saturday: Confession 4:00 - 5:00 p. m.

See Weekly Parish Bulletin for other Announcements

**PARENTS OF CHILDREN:** Give instructions to your children not to play in the streets. It is very dangerous. Converting the streets to playground has the possibility to take them to the hospital or the cemetery. It is preferable that the children cry now they are prevented than you after an accident or death to them.

## Complaint on Impure Butter on Sale

Our attention has been invited by many persons regarding to their discovery of the inferiority of some of the butter on sale in some catering places in this city. They would also like to know if the necessary analysis is executed as to the purity of the milk before the process of churning. It should be remembered that the user can not cleanse the butter of any impurity after it is manufactured; the cleansing must be with the milk from which it is made.

## PERSONALIA

We bumped into Mrs. Stanley Britton of the capital a few days ago. She was here on one of her regular periodical visits, but there is a little difference which we learn with this trip being somewhat continued from the visit of her daughter and self to the neighbouring Republic of Panama. We daresay their

presence were highly welcome in those places visited both from old acquaintances as well as new ones.

-x-

## WEDDING BELLS WILL SOON CHIME

The date is not far distant when wedding Bells will chime for two young and widely regarded citizens. The lover's knot is to be tied in the St. Mark's Church on Wednesday evening the 12th proximo. We visualize the splendour to be, with Miss Thelma Douglas, the attractive bride with the elegantly shaped and handsome Mr. Harold Baley at her side, both repeating the pledge. Then there will be the bevy of beauties who will comprise the bridal ensemble.

-x-

Miss Verónica Messam, our little friend, the elder of the two daughters of our very widely known citizens, Mr. and Mrs. James Messam, was feted on her twelfth birth anniversary on Saturday the 11th instant.

She had the delightful company of several of her friends and acquaintances. A frolicsome group it was indeed, and so did they enjoyed the dainties placed at their disposal.

We wish our very dear friend Vera many more happy birth anniversaries and may she continue to grow in grace and the blessings of God.

## RESTAURANT "ECOS DE PARIS"

Conveniently situated in the heart of the capital 300 yards South of Musmann's Bakery, San José

We specialize in excellently prepared meals along with an efficient stock of the best liquor.

OUR BOAST IS «Eat where the best sanitary methods are practiced in the preparation and serving of food».

Personally attended by the proprietor:

CEDRIC KERR

Propiedad de la Compañía de Electricidad de la República Nacional "Miguel Obregón Lizardo" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

# Doctor OSCAR PACHECO

PHYSICIAN AND SURGEON

From the University of Pennsylvania, U. S. A.

## SPECIALITY: DISEASES OF WOMEN

Office: 75 yards West of the Colegio de Señoritas, San José

HOURS: 10 - 12 m. — 2 - 4 p. m.

## The Death and Burial of Mrs. Dora Irma de Solano

We adopt this medium to express our profound condolence to our fellow citizen and good friend, Mr. Victor M. Solano Ch. in the irreparable loss he has sustained by the death of his wife the late Mrs. Dora Irma Benavides de Solano.

As the consequence of her illness Mr. Solano did not hesitate to send her by **TACA** to San José for hospitalization. Entering the San Juan de Dios Hospital we learn that every possible medical attention was extended for her with a hope of saving her life, but her days were numbered; the end came on Monday the 6th and burial was effected on the day following.

In her life she was well known and was very much devoted to her husband and home. Limón regrets her passing into the great beyond and moreso not having the opportunity to have paid the last respect which she had earned by her own life's career and the wide-spread appreciation of her husband, the energetic secretary to the Principal Agent of Police and all-round sportsman.

## The Universal Declaration of Human Rights

Whereas recognition of the inherent dignity and of the equal and inalienable rights of all members of the human family is the foundation of freedom, justice and peace in the world.

Whereas disregard and contempt for human rights have resulted in barbarous acts which have outraged the conscience of mankind, and the advent of a world

in which human beings shall enjoy freedom of speech and belief and freedom from fear and want has been proclaimed as the highest aspiration of the common people.

Whereas it is essential, if man is not compelled to have recourse, as a last resort, to rebellion against tyranny and oppression, that human rights should be protected by the rule of law.

Whereas it is essential to promote the development of friendly relations among nations.

Whereas the peoples of the United Nations have in the Charter reaffirmed their faith in fundamental human rights, in the dignity and worth of the human person and in the equal rights of men and women and have determined to promote social progress and better standards of life in larger freedom.

Whereas Member States have pledged themselves to achieve, in co-operation with the United Nations, the promotion of universal respect for and observance of human rights and fundamental freedoms.

Whereas a common understanding of these rights and freedoms is of the full realization of this pledge.

Now Therefore The General Assembly proclaims this Universal Declaration of Human Rights as a common standard of achievement for all peoples and all nations, to the end that every individual and every organ of society, keeping this Declaration constantly in mind, shall strive by teaching and education to promote respect for these rights and freedoms and by progressive measures, national and international, to secure their universal and effective recognition and observance, both among the peoples of Member States themselves and among the peoples of territories under their jurisdiction.

(To be continued)

## THE ATLANTIC

LIMÓN, COSTA RICA

## Cía. Eléctrica de LIMÓN

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la primera quincena de cada mes.

The Electric Company of Limón hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

